



Dessin HÉLÈNE PERDREAU



كلنا بشر

Nous sommes tous des êtres humains

شندرا هي عضوة في جمعية « بيتنا »، مركز نشاطي أسس بمبادرة من بعض سكان أحد الأحياء في الجهة الشمالية لبيروت. تشاركنا شندرا من خلال هذا النص تجربتها في بناء السلام من حولها.

عشت صعوبات كثيرة. مثلاً في أحد البلدان التي إشتغلت فيها، كان الناس لا ينادونني باسمي بل « بخادمة » حتى نظراتهم لي كانت نظرات إحتقار وكأنني لست بشرا. و لكنني كنت دائماً أرد عليهم بالكلام الطيب. فبسبب الألام التي عشتها أصبحت أشعر بمعانات الآخرين.

شندرا من لبنان، رسالة باللغة العربية - 2012

Shandra est membre de l'association Beïtouna, un Centre d'activités créé à l'initiative de quelques personnes d'un quartier au nord de Beyrouth. Elle partage son expérience sur la façon dont elle arrive à bâtir la paix autour d'elle.

J'ai vécu beaucoup de difficultés, par exemple dans un pays où je travaillais, on ne m'appelait pas par mon prénom, on me traitait de « servante » ou de « bonne ». On ne me regardait pas comme un être humain. Mais moi, je répondais toujours avec des paroles gentilles.

Shandra K. - Liban - Lettre en arabe - 2012